

Interpellations—Liste alphabétique des—  
 Lougheed, 352-353; l'hon. M. Tessier, 352;  
 l'hon. M. Daniel, 352; le Président, 352-353;  
 l'hon. M. Power, 353; l'hon. M. Davis, 353;  
 sir Mackenzie Bowell, 353; l'hon. M. Mit-  
 chell, 353; l'hon. M. Béique, 353-354.  
 Quesnel à Prince-George, transport de la  
 malle de—Interpel., l'hon. M. Bostock, 96;  
 rép. l'hon. M. Lougheed, 96.  
 Représentation dans le Sénat, application à la,  
 de l'arrangement suggéré et en vertu du-  
 quel les deux partis politiques éviteraient  
 toute contestation électorale durant la pré-  
 sente guerre—Interpel., l'hon. M. Cloran,  
 75; rép. l'hon. M. Lougheed, 75; le Prési-  
 dent, 75-76; l'hon. M. Sproule, 76.  
 Recrutement, observations critiques sur le—  
 Interpel., l'hon. M. Choquette, 354.  
 Do—Interpel. *re* article du *Star* de Montréal  
 sur le discours prononcé par l'hon. M. Cho-  
 quette relativement au—l'hon. M. Taylor,  
 364; l'hon. M. Sproule, 364; l'hon. M. Cho-  
 quette, 364-373; l'hon. M. Power, 364;  
 l'hon. M. Beaubien, 373; l'hon. M. Gordon,  
 374-376; l'hon. M. Daniel, 376; l'hon. M.  
 Watson, 376—Interpellation retirée.  
 Do—Interpel. sur les résultats peu satisfac-  
 sants des méthodes de recrutement em-  
 ployées en Canada, l'hon. M. Mason, 440-  
 442-448; l'hon. M. Daniel, 441; l'hon. M.  
 Power, 442-453; l'hon. M. Mitchell, 443;  
 l'hon. M. Domville, 448-450; l'hon. M. Cho-  
 quette, 450-453; l'hon. M. Daniel, 453; le  
 Président, 454.  
 Recrutement dans les comtés de Pontiac,  
 Wright et Labelle—Interpel., l'hon. M. Da-  
 vid, 106—Interpellation suspendue.  
 Reprise de l'interpellation, l'hon. M. David,  
 126; rép. l'hon. M. Lougheed, 126.  
 Réserves sauvages de la Colombie-Anglaise—  
 Interpel., l'hon. M. Bostock, 74; rép. l'hon.  
 M. Lougheed, 74.  
 Rivière-Ouelle et St-Iréné et Malbaie, main-  
 tien d'un bateau traversier—Interpel.,  
 l'hon. M. Choquette, 264; rép. l'hon. M.  
 Lougheed, 265; l'hon. M. Power, 265.  
 Sénat, nouvelle Chambre du—Interpel. et rem.,  
 l'hon. M. Bostock, 58; rép. l'hon. M. Loug-  
 heed, 58.  
 Standard Oil Company au Canada—Interpel.,  
 l'hon. M. Davis, 186; l'hon. M. Lougheed,  
 188; le Président, 188—*re* mémoire en-  
 voyé aux membres du Sénat et signé par  
 M. O'Farrell—l'hon. M. Davis, 210; l'hon.  
 M. Lougheed, 211; l'hon. M. Cloran, 211.  
 Station de la rivière Blackwater et du lac  
 Bostail, approvisionnements des—Interpel.,  
 l'hon. M. Bostock, 78; rép. l'hon. M. Loug-  
 heed, 78.  
 Sirop d'érable, falsification du—Interpel.,  
 l'hon. M. Sproule, 133; rép. l'hon. M. Loug-  
 heed, 133—Etat indiquant les lieux d'affai-  
 res, les fabricants ou vendeurs de—etc.,  
 133-134.  
 Subsidés à la Colombie-Anglaise, rajustement  
 des—Interpel., l'hon. M. Bostock, 78; rép.  
 l'hon. M. Lougheed, 78.  
 Subsidés, bill des—Interpel., l'hon. M. Cloran,  
 572; rép. l'hon. M. Lougheed, 572.  
 Têtes de ligne, de Cap-Tourmentine et de  
 Carleton-Point (I.P.-E.) entrepreneurs des  
 travaux aux—Interpel., l'hon. M. McSwee-  
 ney, 91; rép. M. Lougheed, 91.  
 Traverse entre la cité de Québec et N. D. de  
 Lévis—Interpel. *re* coût du service du ba-  
 teau sur lequel les wagons de chemin de  
 fer sont traversés, etc., l'hon. M. Casgrain,  
 413-440; rép. l'hon. M. Lougheed, 413-440.

Interpellations—Liste alphabétique des—  
 Transcontinental National—service sur le, en-  
 tre Winnipeg et Québec—Interpel., l'hon.  
 M. Choquette, 101; rép. l'hon. M. Lougheed,  
 103; l'hon. M. Cloran, 103; le Président,  
 103.  
 Timbre-poste de trois centins, dessin du—  
 Interpel., l'hon. M. Power, 242; l'hon. M.  
 Sproule, 243; l'hon. M. Lougheed, 243;  
 l'hon. M. Dandurand, 244; l'hon. M. Cloran,  
 244—(Fin des interpellations).

## L

Liqueurs spiritueuses fabriquées, exportées,  
 importées et consommées, durant les trois  
 dernières années, dans l'empire britannique,  
 en France, en Belgique et en Italie—Motion,  
 l'hon. M. Béique, 189-190—Adoptée.

## M

Macdonald, J. H.—Rév. motion demandant un  
 poste d'aumônier, etc., l'hon. M. Ratz, 333.

## P

Parlement, ouverture du...—et discours du  
 Trône..1.

Parlement, prolongation de la durée du—  
 Motion, l'hon. M. Cloran, 357. (Voir inter-  
 pellation.)

Privilège, question de—*Re* avis de motion au  
 sujet de remarques rapportées comme ayant  
 été faites par Son Honneur le Président,  
 accusant de fanatisme la majorité des sé-  
 nateurs ainsi que *re* lettre du premier mi-  
 nistre, dont la lecture entraînerait la dé-  
 mission d'un membre du cabinet—l'hon. M.  
 Pope, 105; l'hon. M. Murphy, 105; le Pré-  
 sident, 105.

Prise en considération de cette motion—  
 Question d'ordre soulevée, l'hon. M. Cho-  
 quette, 114; le Président remplacé par l'hon.  
 M. Sproule, 114—Débat, l'hon. M. Choquette,  
 114; l'hon. M. Pope, 115-116. Le Président  
 provisoire, 115-116; l'hon. M. Cloran, 116—  
 Motion déclarée hors d'ordre.

Reprise de l'examen de la question de privi-  
 lège *re* certaines remarques repréhensibles  
 attribuées au Président comme il est dit  
 ci-dessus—L'hon. M. Sproule est appelé de  
 nouveau au fauteuil de la présidence, 116—  
 Remarques, l'hon. M. Pope, 116-117; l'hon.  
 M. Choquette, 117; l'hon. M. Derbyshire,  
 117; l'hon. M. Landry (président du Sé-  
 nat), 117; l'hon. M. Cloran, 117-118; l'hon.  
 M. Dandurand, 117.

Suspension de la question, 126.

Reprise de l'examen de cette question, l'hon.  
 M. Pope, 165-166-169; le Président du Sé-  
 nat (M. Landry), 165-166-167; le Président  
 suppléant, l'hon. M. Dandurand, 166-167-  
 169; l'hon. M. Sproule, 167; l'hon. M. Bel-  
 court, 168; l'hon. M. Choquette, 166; l'hon.  
 M. Power, 171. Suspension du débat, 174.

Débat sur la motion demandant qu'un comité  
 soit nommé pour rencontrer Son Honneur  
 le Président (l'hon. M. Landry).

L'hon. M. Landry, Président, se fait  
 remplacer au fauteuil par l'hon. M.  
 Power, 215; l'hon. M. Pope, 215-217-223;  
 l'hon. M. Choquette, 217-220; l'hon. M.  
 Lougheed, 218-223; l'hon. M. Poirier, 218;  
 l'hon. M. Dandurand, 219; l'hon. M. Mc-  
 Sweeney, 219; l'hon. M. Mitchell, 220;  
 l'hon. M. Taylor, 220; l'hon. M. Power (pré-